



COMMUNE DE BERCHEM-SAINTE-AGATHE
GEMEENTE SINT-AGATHA-BERCHEM

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le lundi 19 décembre 2016, à 20:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op maandag 19 december 2016, om 20:00.

Berchem-Sainte-Agathe, le 8 décembre 2016
Sint-Agatha-Berchem, 8 december 2016

Par ordonnance / In opdracht :

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Philippe Rossignol

Le Président du Conseil,
De Voorzitter van de Raad,

Jean Marie Colot

CONSEIL COMMUNAL DU 19 DÉCEMBRE 2016
GEMEENTERAAD VAN 19 DECEMBER 2016

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

- 1 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 30 novembre 2016 - Approbation

Proces-verbaal van de Gemeenteradszitting van 30 november 2016 - Goedkeuring

- 2 Démission de Monsieur Patrice JABENEAU comme personne de confiance de Madame Fatiha METIOUI-AMANZOU, Conseillère communale - Prise d'acte

Ontslag van Mijnheer Patrice JABENEAU als vertrouwenspersoon van Mevrouw Fatiha METIOUI-AMANZOU, Gemeenteraadslid - Akteneming

- 3 Démission en qualité d'Echevin de Monsieur Vincent RIGA

Ontslag in hoedanigheid van Schepen van Mijnheer Vincent RIGA

- 4 Election, prestation de serment et installation du septième Echevin

Verkiezing, eedaflegging en installatie van de zevende Schepen

- 5 Intercommunale SIBELGA - Démission de Madame Agnès VANDEN BREMT - Nomination d'un représentant dans l'Assemblée générale
Intercommunale SIBELGA - Ontslag van Mevrouw Agnès VANDEN BREMT - Benoeming van één vertegenwoordiger in de Algemene Vergadering
- 6 Intercommunale INTERFIN - Démission de Madame Agnès VANDEN BREMT - Nomination d'un représentant dans l'Assemblée générale
Intercommunale INTERFIN - Ontslag van Mevrouw Agnès VANDEN BREMT - Benoeming van één vertegenwoordiger in de Algemene Vergadering
- 7 Intercommunales SIBELGA et INTERFIN - Démission de Madame Agnès VANDEN BREMT - Nomination d'un administrateur
Intercommunales SIBELGA en INTERFIN - Ontslag van Mevrouw Agnès VANDEN BREMT - Benoeming van één beheerder
- 8 Tribune politique dans le journal communal Berchem News - Modification du règlement
Politieke tribune in het gemeentelijk informatieblad Berchem News - Wijziging van het reglement
- 9 Commission prévue à l'article 112 de la Nouvelle Loi Communale et chargée de remettre annuellement au Conseil communal un rapport sur le respect des dispositions relatives à la tribune politique dans le journal communal - Désignation des représentants
Commissie voorzien op artikel 112 van de Nieuwe Gemeentewet en gelast met het jaarlijks overhandigen aan de Gemeenteraad van een verslag over de naleving van de bepalingen aangaande de politieke tribune in het gemeentelijk informatieblad - Aanduiding van vertegenwoordigers
- 10 Avantages de toute nature, frais de représentation, rémunérations et jetons de présence dont bénéficient les mandataires communaux ainsi que outils de travail mis à disposition des mandataires communaux pour l'exercice de leur mandat
Voordelen van alle aard, representatiekosten, bezoldigingen en zitpenningen ten behoeve van de gemeentemandatarissen evenals de werkinstrumenten ter beschikking gesteld van de gemeentemandatarissen in het kader van de uitoefening van hun mandaat
- 11 Marchés publics lancés par le Collège des Bourgmestre et Echevins en vertu des articles 234§3 et 236§2 de la Nouvelle Loi Communale - Communication
Overheidsopdrachten opgestart door het College van Burgemeester en Schepenen krachtens artikelen 234§3 en 236§2 van de Nieuwe Gemeentewet - Mededeling

12 Concertation entre la Commune et le CPAS - Réunion du 29.11.2016 - Procès-verbal - Communication

Overlegcomité tussen de Gemeente en het OCMW - Vergadering van 29.11.2016 - Proces-verbaal - Mededeling

13 CPAS - Modification budgétaire n° 1 - Exercice 2016

OCMW - Begrotingswijziging nr. 1 - Dienstjaar 2016

14 CPAS - Budget 2017

OCMW - Begroting 2017

15 Forum Belge pour la Prévention et la Sécurité Urbaine - Confirmation d'adhésion et contribution financière

Belgisch Forum voor Preventie en Stedelijke Veiligheid - Bevestiging van toetreding en financiële bijdrage

16 Octroi d'un subside au CNCD et à 11.11.11

Toekenning van een toelage aan CNCD en 11.11.11

17 Avenue du Roi Albert 33 - Rénovation des châssis du bâtiment polyvalent du site administratif - Montant estimé: € 87.969,39 (HTVA) ou € 106.442,96 (21% TVAC) - Approbation des conditions et du mode de passation

Koning Albertlaan 33 - Renovatie van de ramen van het polyvalent gebouw van de administratieve site - Geraamde bedrag: € 87.969,39 (excl. BTW) of € 106.442,96 (21% BTWI) - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze

18 Contrat-cadre de collaboration entre Atrium Brussels, l'Agence Régionale du Commerce et la Commune de Berchem-Sainte-Agathe - Approbation

Raamovereenkomst voor samenwerking tussen Atrium Brussels, het Gewestelijk Handelsagentschap en de Gemeente Sint-Agatha-Berchem - Goedkeuring

19 Département Education et Temps Libre - Ecoles communales maternelles - Mise à jour du projet d'établissement de l'école Openveld

Departement Opvoeding en Vrije Tijd - Gemeentelijke Franstalige kleuterscholen - Update van het schoolwerkplan van de Openveldschool

- 20 Conseil de participation pour l'enseignement francophone commun aux écoles communales maternelles Sept Etoiles et Openveld - Désignation de 2 représentants du Pouvoir organisateur
Participatieraad voor het gemeenschappelijk Franstalig onderwijs in de kleuterscholen Zevensterren en Openveld - Aanduiding van 2 vertegenwoordigers van de Inrichtende macht
- 21 Conseil de participation pour l'enseignement francophone commun aux écoles communales primaires Les Glycines et Les Lilas - Désignation de 2 représentants du Pouvoir organisateur
Participatieraad voor het gemeenschappelijk Franstalig onderwijs in de lagere scholen Les Glycines en Les Lilas - Aanduiding van 2 vertegenwoordigers van de Inrichtende macht